



**SECRETARIAT OF THE CONFERENCE ON INTERACTION
AND CONFIDENCE BUILDING MEASURES IN ASIA**

**СЕКРЕТАРИАТ СОВЕЩАНИЯ ПО ВЗАИМОДЕЙСТВИЮ
И МЕРАМ ДОВЕРИЯ В АЗИИ**

№EC/AGR/473

*Enclosure:
as stated,
on 2 p.*

The Secretariat of the Conference on Interaction and Confidence Building Measures in Asia (CICA) presents its compliments to the CICA Member States and with reference to the Secretariat's Note Verbale No. EC/AGR/303 dated 30 March 2023 concerning the online training programme on "Agro-industry development and poverty alleviation for CICA Member States" to be hosted by the People's Republic of China from 18-20 May 2023, has the honour to forward herewith registration form for participation.

The CICA Member States are requested to kindly fill up the attached registration form and send it to the email addresses indicated in the form, no later than 8 May 2023.

The Secretariat avails itself of this opportunity to renew to the CICA Member States the assurances of its highest consideration.

Astana, 20 April 2023

**MEMBER STATES
OF THE CONFERENCE ON INTERACTION
AND CONFIDENCE BUILDING MEASURES
IN ASIA**





**SECRETARIAT OF THE CONFERENCE ON INTERACTION
AND CONFIDENCE BUILDING MEASURES IN ASIA**

**СЕКРЕТАРИАТ СОВЕЩАНИЯ ПО ВЗАИМОДЕЙСТВИЮ
И МЕРАМ ДОВЕРИЯ В АЗИИ**

№ЕС/AGR/473

*Приложение:
упомянутое,
на 2 л.*

Секретариат Совещания по взаимодействию и мерам доверия в Азии (СВМДА) свидетельствует свое уважение государствам-членам СВМДА и, ссылаясь на вербальную ноту Секретариата № ЕС/AGR/303 от 30 марта 2023 года касательно учебной программы в формате онлайн «Развитие агропромышленности и борьба с нищетой в государствах-членах СВМДА», которая будет организована Китайской Народной Республикой с 18 по 20 мая 2023 года, имеет честь препроводить регистрационную форму для участия в данном мероприятии.

Просьба к государствам-членам СВМДА заполнить прилагаемую регистрационную форму и направить ее на указанные в форме электронные адреса не позднее 8 мая 2023 года.

Секретариат пользуется случаем, чтобы возобновить государствам-членам СВМДА уверения в своем весьма высоком уважении.

Астана, 20 апреля 2023 год



**ГОСУДАРСТВА-ЧЛЕНЫ
СОВЕЩАНИЯ ПО ВЗАИМОДЕЙСТВИЮ
И МЕРАМ ДОВЕРИЯ В АЗИИ**

Қосымша:
аталған, 2 п.

Азиядағы өзара іс-қимыл және сенім шаралары кеңесінің (Азия Кеңесінің) Хатшылығы Азия Кеңесінің мүше мемлекеттеріне өзінің зор ілтипатын білдіреді және Қытай Халық Республикасы 2023 жылғы 18-20 мамыр аралығында ұйымдастыратын “Азия Кеңесінің мүше мемлекеттерінде агроөнеркәсіпті дамыту және кедейлікке қарсы күрес” атты онлайн оқу бағдарламасына қатысты Хатшылықтың 2023 жылғы 30 наурыздағы № ЕС/AGR/303 вербалды нотасына сілтеме жасай отырып, осы іс-шараға қатысу үшін тіркеу нысанын жолдауды өзіне мәртебе санайды.

Азия Кеңесінің мүше мемлекеттерінен қоса беріліп отырған тіркеу нысанын толтырып, 2023 жылғы 8 мамырдан кешіктірмей нысанда көрсетілген электрондық адресстеріне жіберуді сұраймыз.

Хатшылық осы мүмкіндікті пайдалана отырып, Азия Кеңесінің мүше мемлекеттеріне өзінің зор ілтипатын тағы да растайды.

Астана қаласы, 2023 жылғы 20 сәуір

**АЗИЯДАҒЫ ӨЗАРА ІС-ҚИМЫЛ ЖӘНЕ
СЕНІМ ШАРАЛАРЫ КЕҢЕСІНІҢ
МҮШЕ МЕМЛЕКЕТТЕРІ**



**CONFERENCE ON INTERACTION
AND CONFIDENCE BUILDING MEASURES IN ASIA**

**ONLINE TRAINING PROGRAMME ON AGRO-INDUSTRY DEVELOPMENT
AND POVERTY ALLEVIATION FOR CICA MEMBER STATES”**

by

**Yangling Agricultural High-Tech Demonstration Zone
(People’s Republic of China)**

(18-20 May 2023)

REGISTRATION FORM

| | |
|---|--|
| CICA Member State | |
| Title & First Name (Mr./Mrs./Ms.) | |
| Family Name | |
| Designation | |
| Organization | |
| Email (mandatory) <i>The link to join the seminar will be sent to this Email</i> | |
| Phone/Mobile No. | |
| Comments, if any | |

Please fill in and email a copy of this registration form to lakshmi.kant@s-cica.org and iec2022yangling@163.com, no later than 8 May 2023.



**СОВЕЩАНИЕ ПО ВЗАИМОДЕЙСТВИЮ
И МЕРАМ ДОВЕРИЯ В АЗИИ**

**УЧЕБНАЯ ОНЛАЙН-ПРОГРАММА ПО РАЗВИТИЮ
АГРОПРОМЫШЛЕННОГО КОМПЛЕКСА И БОРЬБЕ С НИЩЕТОЙ ДЛЯ
ГОСУДАРСТВ-ЧЛЕНОВ СВМДА**

Организатор:

**Янлинская демонстрационная зона высоких технологий в сельском
хозяйстве**

(Китайская Народная Республика)

(18-20 мая 2023 г.)

РЕГИСТРАЦИОННАЯ ФОРМА

| | |
|--|--|
| Государство-член СВМДА | |
| Форма обращения и имя (г-н/г-жа) | |
| Фамилия | |
| Должность | |
| Организация | |
| Электронная почта (обязательно) <i>На этот адрес электронной почты будет отправлена ссылка для участия в семинаре</i> | |
| <i>Номер телефона/мобильный номер</i> | |
| <i>Комментарии, если имеются</i> | |

Пожалуйста, заполните и отправьте эту регистрационную форму по адресу lakshmi.kant@s-cica.org и iec2022yangling@163.com не позднее 8 мая 2023 г.